

**SENAT DE BELGIQUE**

SESSION DE 1993-1994

12 JANVIER 1994

**Projet de loi portant mesures transitoires relatives aux appareils destinés à déceler la présence d'alcool dans le sang, visés à l'article 59, § 1<sup>er</sup> de la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968**

PROJET TRANSMIS  
PAR LA CHAMBRE DES REPRESENTANTS

Article 1<sup>er</sup>

L'appareil visé à l'article 59, § 4 de la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, et destiné à détecter le niveau d'imprégnation alcoolique dans l'air alvéolaire expiré est utilisé pour procéder à l'épreuve respiratoire visée à l'article 59, § 1<sup>er</sup> de la même loi.

Lorsque cet appareil détecte une imprégnation alcoolique de plus de 0,35 milligramme par litre d'air alvéolaire expiré, les mesures prévues aux articles 60 et 63, §§ 1<sup>er</sup> et 2 de la même loi coordonnée sont prises.

Lorsque cet appareil détecte une imprégnation alcoolique par litre d'air alvéolaire expiré d'au moins 0,22 milligramme, tout en étant inférieure à 0,35 milligramme, la conduite d'un véhicule ou d'une

R. A 16481

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

1180 (1992-1993) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N°s 2 et 3 : Amendements.
- N° 4 : Rapport.
- N° 5 : Texte adopté par la commission.
- N° 6 : Amendement.
- N° 7 : Texte adopté en séance plénière.

Annales de la Chambre des Représentants :

11 et 12 janvier 1994.

**BELGISCHE SENAAAT**

ZITTING 1993-1994

12 JANUARI 1994

**Ontwerp van wet houdende overgangsmaatregelen met betrekking tot de toestellen om de aanwezigheid van alcohol in het bloed op te sporen, bedoeld in artikel 59, § 1 van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968**

ONTWERP OVERGEZONDEN  
DOOR DE KAMER  
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Artikel 1

Het toestel bedoeld in artikel 59, § 4 van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968 en bestemd om het alcoholgehalte in de uitgeademde alveolaire lucht aan te geven, wordt gebruikt om de ademtest bedoeld in artikel 59, § 1 van dezelfde wet uit te voeren.

Wanneer voornoemd toestel een alcoholopname van meer dan 0,35 milligram per liter uitgeademde alveolaire lucht aangeeft, worden de maatregelen omschreven in de artikelen 60 en 63, §§ 1 en 2 van dezelfde gecoördineerde wet genomen.

Wanneer dit toestel een alcoholopname van ten minste 0,22 milligram en minder dan 0,35 milligram per liter uitgeademde alveolaire lucht aangeeft, is het besturen op een openbare plaats van een voertuig

R. A 16481

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

1180 (1992-1993) :

- N° 1 : Ontwerp van wet.
- N°s 2 en 3 : Amendementen.
- N° 4 : Verslag.
- N° 5 : Tekst aangenomen door de commissie.
- N° 6 : Amendement.
- N° 7 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

11 en 12 januari 1994.

monture dans un lieu public est interdite à toute personne qui conduisait, s'apprêtait à conduire un véhicule ou une monture ou accompagnait un conducteur en vue de l'apprentissage et ce, pour une durée de trois heures à compter de la constatation.

Art. 2

Le dernier alinéa de l'article 59, § 1<sup>er</sup> de la même loi est abrogé.

Art. 3

Les dispositions de la présente loi sont d'application jusqu'à ce que les articles 30, 31 et 33 de la loi du 18 juillet 1990 modifiant la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968 et la loi du 21 juin 1985 relative aux conditions techniques auxquelles doivent répondre tout moyen de transport par terre, ses éléments ainsi que les accessoires de sécurité, soient complètement entrés en vigueur.

Bruxelles, le 12 janvier 1994.

*Le Président de la  
Chambre des Représentants,*

Ch.-F. NOTHOMB

*Les Secrétaires,*

J. DUPRÉ  
V. FÉAUX

of een rijder verboden aan iedere persoon die een voertuig of een rijder bestuurde, daartoe aanstalten maakt of een bestuurder begeleidde met het oog op scholing en dit voor de duur van drie uren, te rekenen vanaf de vaststelling.

Art. 2

Het laatste lid van artikel 59, § 1 van dezelfde wet wordt opgeheven.

Art. 3

De bepalingen van deze wet zijn van toepassing totdat de artikelen 30, 31 en 33 van de wet van 18 juli 1990 houdende wijziging van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968 en van de wet van 21 juni 1985 betreffende de technische eisen waaraan elk voertuig voor vervoer te land, de onderdelen ervan, evenals het veiligheidstoebehoren moeten voldoen, volledig in werking zijn getreden.

Brussel, 12 januari 1994.

*De Voorzitter van de  
Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

Ch.-F. NOTHOMB

*De Secretarissen,*

J. DUPRÉ  
V. FÉAUX